

**TOP:** \_\_\_\_\_

Viernheim, den 27.03.2012

**Federführendes Amt**

41 Kommunales Freizeit- und Sportbüro

<b>Aktenzeichen:</b>	
<b>Diktatzeichen:</b>	bu
<b>Drucksache:</b>	IV-27-2012/XVII
<b>Anlagen:</b>	3
<b>Produkt/Kostenstelle:</b>	
<b>Stand der Haushaltsmittel:</b>	
<b>Benötigte Mittel:</b>	
<b>Protokollauszüge an:</b>	KFS-Büro, Bürgermeister, KuBUS-Stadtjugendpflege

Beratungsfolge	Termin	Bemerkungen
Sozial- und Kulturausschuss (Sport, Bildung, Jugend, Familie)	18.04.2012	

## Informationsvorlage

Aufbau einer städtepartnerschaftlichen Beziehung mit der polnischen Stadt Olecko  
Hier: Aktueller Stand

### **Mitteilung/Information**

Nachdem der Magistrat in seiner Sitzung am 09.01.2012 weiteren Schritten zum Aufbau einer städtepartnerschaftlichen Beziehung mit der polnischen Stadt Olecko zugestimmt hat, erfolgte am 10.01.2012 von Seiten der Stadt Viernheim eine schriftliche Einladung einer 5-10köpfigen Delegation aus Olecko zu einem ersten Besuch in unsere Stadt. Die Einladung der Stadt Viernheim sowie das Antwortschreiben des Bürgermeisters aus Olecko sind in der Anlage beigefügt.

Im gleichen Zusammenhang findet vom 15. – 26.07.2012 eine Informations- und Bildungsfahrt der städtischen Jugendförderung nach Polen statt. Hierbei ist u. a. ein Aufenthalt von vier Tagen in Olecko vorgesehen. Die Reise bietet den Teilnehmern einen geschichtsträchtigen Einblick und startet am 15. Juli Richtung Breslau. Weitere Etappen sind Auschwitz, Warschau und anschließend Olecko. Dort werden die Teilnehmer an Workshops unter dem Motto „An der Grenze der Kulturen – auf der Suche nach der gemeinsamen Sprache“ teilnehmen. Abschluss wird der Besuch des regional größten Musikfestivals „Przystanek Olecko“ sein. Letzte Etappen der Reise werden dann Danzig und Berlin sein, bevor am 26. Juli die Teilnehmer wieder in Viernheim ankommen. Die Bildungsfahrt wird durch das Deutsch-Polnische Jugendwerk gefördert. Die Teilnehmerzahl liegt bei 14 Jugendlichen im Alter zwischen 15 und 21 Jahren. Betreuer und Fahrer der Jugendgruppe werden Christian Stumpf von der Stadtjugendpflege und Alexandra Busalt vom KFS-Büro sein. Das Programm der Bildungsfahrt ist in der Anlage beigefügt.

In der Sitzung wird ein kurzer Imagefilm über Olecko präsentiert.